

## Contents

Abbreviations.....	vii
Introduction	
<i>Hans Sauer (Munich, Germany)</i> .....	xv
<i>Beowulf in Arabia: Teaching heroic poetry in a post-heroic age</i> <i>Manfred Malzahn, Muhammad Abu al-Fadl Badran</i> <i>(Al-Ain, United Arab Emirates)</i> .....	1
Translating Doomsday: <i>De die iudicii</i> and its Old English translation ( <i>Judgement Day II</i> ) <i>Patrizia Lendinara (Palermo, Italy)</i> .....	17
Old English runic inscriptions: Textual criticism and historical grammar <i>Alfred Bammesberger (Eichstätt, Germany)</i> .....	69
The Narragansett runic inscription, Rhode Island <i>Ian Kirby (Lausanne, Switzerland)</i> .....	89
Old English preverbal elements with adverbial counterparts <i>Michiko Ogura (Chiba, Japan)</i> .....	101
Old English words for people in the <i>Épinal-Erfurt glossary</i> <i>Hans Sauer (Munich, Germany)</i> .....	119
<i>The assize of bread (1256)</i> <i>Claire FenneII (Trieste, Italy)</i> .....	183
Revising the Wyclif Bible <i>Conrad Lindberg (Linköping, Sweden)</i> .....	197
Chaucer's Latinity <i>Michael W. Twomey (Ithaca/NY, USA)</i> .....	205
Chaucer's <i>Troilus</i> in a new comparative context <i>Saburo Oka (Tokyo, Japan)</i> .....	223

Between penance and purgatory: Margery Kempe's <i>Pelerinage de la vie humaine</i> and the idea of salvaging journeys <i>Liliana Sikorska (Poznan, Poland)</i> .....	235
Malory's critique of violence before and just after the oath of the Round Table <i>Carol Kaske (Ithaca/NY, USA)</i> .....	259
Observations on the loss of final plosive consonants in late Middle English rhyme-words <i>Saara Nevanlinna (Helsinki, Finland)</i> .....	271
Hyphens and hyper-hyphens in Middle English (corpus-based) <i>Manfred Markus (Innsbruck, Austria)</i> .....	293
Medieval English and German: A guide to modern similarities and dissimilarities <i>Horst Weinstock (Aachen, Germany)</i> .....	309
Notes on contributors.....	329

PPN: 260771228

Titel: Beowulf and beyond / Hans Sauer ... (eds.). - Frankfurt am Main : Lang, 2007

ISBN: 3-631-55925-9(pbk); 0-8204-8751-1(New Yorkpbk) : No price pbk

Bibliographischer Datensatz im SWB-Verbund